

Pres.

5-192a

BRIEF.

APPLICATION OF

Lillie Aubray

FOR THE ENROLLMENT OF

Gordon Aubray

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlyle Pa

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Blackfoot

Date of enrollment, Sept 24, 1917

Term of enrollment, (3) years.

NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:

Miss Ferris

Position, Supt.

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlyle Pa

of Gordon Dubray; Male; age 17; date of birth Nov 22-1900
(Name of child.) (Sex.)
Piriqua
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Alex Dubray</u>	<u>Living</u>	<u>Piriqua</u>		<u>1/4</u>
NAME OF MOTHER.	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Lillie Dubray</u>	<u>Living</u>	<u>Crae</u>		<u>1/8</u>

I, Lillie Dubray, do hereby voluntarily consent and agree to his
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>Holy Family Mission</u>	<u>1906</u>	<u>1900</u>		
<u>Res. Boarding School</u>	<u>1910</u>	<u>1912</u>		
<u>Browning Public School</u>	<u>1912</u>	<u>1917</u>	<u>Voluntary</u>	<u>7th</u>

Lillie Dubray
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Browning
Mont

Two witnesses:

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 24 day of Sept, 1917

W. L. Hill MD.
Physician at Blackfoot Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Ellie Dubray
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary.

(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)

I recommend the transfer of the said child.

This 24th day of Sept, 1917

Thomas Jones
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on 10/1/17, I made a careful examination of the physical condition of as soon after arrival as possible Gordon Dubray, the child named in the foregoing application, and found him to be in good physical condition

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This 1st day of October, 1917

Edw. J. Menger
School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

NAME Gordon Dubray Sex Male Female

Tribe Full 3/16 State Mont Date Sept 24, 1917

Age 17 years Respiration Normal Condition of, Eyes Normal

Height 5 ft. 11 ins. Mensuration Insp. 35 1/2 Ears Normal

Weight 145 lbs. Exp. 32 1/2 Throat Normal

Temperature Normal Vaccination UPS Cervical glands Normal

Pulse Normal Vision Normal Skin Normal

Inspection Normal

Palpation Normal

Percussion Normal

Auscultation Normal

Heart Normal

(Menstruation)

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>53</u>	<u>Good</u>		
Mother	<u>39</u>	<u>Good</u>		
Brothers	<u>5</u>	<u>Good</u>	<u>2</u>	<u>Pneumonia</u>
Sisters	<u>2</u>	<u>Good</u>		

Personal history

Present condition

W.R. Hill, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 5735	NAME. <i>Subray, Gordon</i>	AGE. <i>17</i>	TRIBE. <i>Piegau</i>	DEGREE OF INDIAN BLOOD. <i>3/16</i>	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. <i>Lille Subray Browning, Mont.</i>
--	--------------------------------	-------------------	-------------------------	--	--

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS. (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
		On entering here.	At date of this report.		TO COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
SEP 28 1917	36	<i>IV</i>	<i>IV</i>		MAY - 6 1918		JUN - 6 1918

Presbyterian

Progress from _____ (Date) _____, to _____ (Date) _____

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Deportment standing*								
Physical condition								

Remarks: _____

CERTIFICATE OF PROMOTION

414

June 14, 1918.

This certifies that Gordon Dubray (Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School (Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING. Class Ave.
English	Sixth	82
General Exercises	"	81
Arithmetic	"	86
Geography	"	85
Physiology	"	85
Penmanship	"	88
Drawing	"	
History	"	87
General Average	"	82

Effort _____

Department _____

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Industrial		88

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the _____ grade, academic; and _____ grade or year vocational.

John Stanning

Orin Blair

414

CERTIFICATE OF PROMOTION

June 14, 1918, 191

This certifies that Gordon Dubray
(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	Sixth	82
General Exercises	"	81
Arithmetic	"	86
Geography	"	85
Physiology	"	85
Penmanship	"	88
Drawing		
History	"	87
General Average	"	82

Effort _____

Department _____

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Industrial		88

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the First Year Vocational grade, academic; and
(Cancel one.)

_____ grade or year vocational.

John Strain

Superintendent.

Wm Blair

Principal.